# **Power of Attorney**

# For Establishing A New Company

# وكالة قانونية تأسيس شركة جديدة

1.To take all necessary actions as required, including but not limited to signing of all documents, Forms, applications arising out of or in connection with registration of trade marks, trade licenses, commercial registrations & chamber of commerce membership certifications, incorporation of new companies or dissolution of companies which the Company so deems necessary, sale or purchase or transfer of or investment in or assignment of shares in the Company's subsidiaries or associates or in companies in which the Company has investments in and to certify Board Resolutions & other Board related Documents and to with all Federal Ministries, Local Regulatory Authorities, Municipalities including the Emirates Securities & Commodities Authorities, Dubai Financial Market, Abu Dhabi Financial Markets, the Ministry of Planning, Department of Economic Development or such other competent

1. القيام بجميع الأفعال الضرورية كما يكون مطلوبا بما في ذلك لكن دون حصر التوقيع على جميع المستندات والنماذج والطلبات الناجمة عن أو فيما يتعلق بتسجيل العلامات التجارية والتراخيص التجارية وشهادات السجل التجاري وشهادات عضوية غرفة التجارة وتأسيس الشركات الجديدة أو حل الشركات كما يراه الوكيل ضروريا وبيع أو شراء أو تحويل أو الاستثمار في أو التنازل عن أسهم في الشركات التابعة والزميلة للشركة أو في شركات يكون للشركة استثمارات فيها وأن يقوم بتصديق قرارات مجلس الإدارة وغيرها من المستندات الخاصة بمجلس الإدارة ومراجعة جميع الوزارات الاتحادية والهيئات التنظيمية المحلية والبلديات بما في ذلك هيئة الأوراق المالية والسلع بالدولة وسوق دبي المالي وسوق أبو ظبي للأوراق المالية ووزارة التخطيط ودائرة التنمية الاقتصادية أو غير ها من السلطات المختصة في الإمارة المعنية

Authority in the respective Emirate.

- 2. To appoint lawyers to institute legal proceedings whether civil or criminal before any court of law in the United Arab Emirates, act for or represent the Company before any court of law in the United Arab Emirates and to sign documents, swear affidavits statements, objections, plaints, appeals, revisions, applications and to defend all actions, suits legal proceedings whether civil or criminal and to enforce judgments, decrees and orders.
- 3. To draw, sign, execute and deliver any notices or demands through the Notary Public or any other competent authority or officer and whenever necessary to appear before Court Notaries in Dubai or any other Emirate in the United Arab Emirates in Dubai or any other Emirates in the United Arab Emirates in connection with any proceedings brought or to be brought by or against the Company before any court or other judicial or quasi judicial or other governmental or non governmental tribunal in any part of the United Arab Emirates.

This Power of Attorney shall in all respects be interpreted in accordance with, and governed by the laws applying in the United Arab Emirates.

IN WITNESS WHEREOF, we have duly executed this Power of Attorney on behalf of the Company as its duly authorized representatives at Dubai, United Arab Emirates on this ..................... day of .......

2. تعيين المحامين لاتخاذ الإجراءات القانونية سواء كانت مدنية أو جنائية أمام أي محكمة في دولة الإمارات العربية المتحدة وأن يتصرف لصالح الشركة ويمثله أمام أي محكمة في الإمارات العربية المتحدة وأن يوقع المستندات وأن يحلف اليمين على الإقرارات والإفادات وأن يقدم الاعتراضات ولوائح الدعاوى والاستنناف وطلبات إعادة النظر والطلبات وأن يتولى الدفاع في جميع القضايا والدعاوى والإجراءات القانونية سواء كانت مدنية أو جنائية وأن ينفذ الأحكام والقرارات والأوامر الصادرة من المحكمة.

3. تحرير وتوقيع وتنفيذ وتسليم أي إشعارات أو مطالبات عن طريق الكاتب العدل أو أي سلطة مختصة أو أي مسئول آخر وله أن يمثل متى كان ذلك ضرورياً أمام الكاتب العدل في دبي أو أي إمارة أخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بأي إجراءات قانونية تم أو سيتم اتخاذها من قبل أو ضد الشركة أمام أي محكمة أو أي هيئة قضائية أو شبة قضائية أخرى أو أي هيئة حكومية أو غير حكومية أخرى في أي مكان في دولة الامارات العربية المتحدة.

تفسر هذه الوكالة القانونية من جميع النواحي وتخضع للقوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

•••••	••••••
Chairman	رئيس مجلس الإدارة

# **General Power of Attorney (1)**

I, ......a resident of ......; designate .....presently residing at ...... as my attorney in fact (referred to as "the Agent") on the following terms and conditions:

#### 1. Authority to Act.

The Agent is authorized to act for me under this Power of Attorney and shall exercise all powers in my best interests and for my welfare.

#### 2. Powers of Agent.

The Agent shall have the full power and authority to manage and conduct all of my affairs, and to exercise my legal rights and powers, including those rights and powers that I may acquire in the future, including the following:

#### a. Collect and Manage.

To collect, hold, maintain, improve, invest, lease, or otherwise manage any or all of my real or personal property or any interest therein;

#### b. Buy and Sell.

To purchase, sell, mortgage, grant options, or otherwise deal in any way in any real property or personal property, tangible or intangible, or any interest therein, upon such terms as the Agent considers proper.

# وكالة قانونية عامة (1)

# □1-□ تفويض بالتصرف:-

الوكيل مفوض بالتصرف نيابة عني بموجب هذه الوكالة القانونية وسوف يستخدم كل الصلاحيات بأفضل السبل التي تكون في صالحي .

### □-2- صلاحيات الوكيل:-

يكون للوكيل صلاحية وتفويض كاملين لإدارة ورعاية جميع شئوني وممارسة حقوقي القانونية بما في ذلك تلك التي قد الكتسبها في المستقبل بما في ذلك ما يلي:

### ا ـ التحصيل و الإدارة

أن يقوم بتحصيل أو الاحتفاظ أو صيانة أو تطوير أو استثمار أو تأجير أو خلاف ذلك إدارة أي أو كل عقاراتي أو ممتلكاتي الشخصية أو أي حصة فيها

### ب- الشراء والبيع:-

أن يقوم بالشراء والبيع والرهن ومنح الخيارات أو بخلاف ذلك التعامل بأي شكل في أي عقار أو ممتلكات شخصية سواء كانت مادية أو معنوية أو أي حصة فيها بناء على تلك الشروط التي يراها الوكيل مناسبة

#### c. Borrow.

To borrow money, to execute promissory notes therefor, and to secure any obligation by mortgage or pledge.

#### d. Business and Banking.

To conduct and participate in any kind of lawful business of any nature or kind, including the right to sign partnership agreements, continue, merge, consolidate, close, liquidate, sell, or dissolve any business and to vote stock, including the exercise of any stock options and the carrying out of any buy sell agreement; to receive and endorse checks and other negotiable paper, deposit and withdraw funds (by check or withdrawal slips) that I now have on deposit or to which I may be entitled in the future in or from any bank or other institution

#### e. Safe Deposit Boxes.

To have access to any safety deposit box registered in my name alone or jointly with others, and to remove any property or papers located therein;

#### f. Proxy Rights.

To act as my agent or proxy for any stocks, bonds, shares, or other investments, rights, or interests I may now or hereafter hold;

### ج- الاقتراض:-

أن يقوم باقتراض الأموال وتوقيع السندات الإذنية الخاصة بها وأن يقدم الضمانات الخاصة بأي التزام عن طريق الرهن أو الرهن الحيازي.

# د-الأعمال التجارية والمصرفية:-\_

أن يمارس ويشارك في أي نوع من الأعمال المشروعة مهما كان نوعها أو طبيعتها بما في ذلك الحق في توقيع اتفاقيات الشراكة، والاستمرار في أو دمج أو توحيد أو إغلاق أو يقوم بالتصويت عن الأسهم بما في ذلك ممارسة أي خيارات أسهم وتنفيذ أي اتفاقية بيع وشراء واستلام وتظهير الشيكات وغيرها من الأوراق القابلة للتداول وأن يقوم بإيداع وسحب الأموال (بموجب شيكات أو قسائم سحب) المودعة الآن باسمي أو التي تكون من حقي مستقبلا في أو من أي بنك أو أي مؤسسة أخرى.

# هـ - خزائن الودائع: -

يمكن للوكيل استخدام أي خزينة ودائع مسجلة باسمي سواء كان منفردا أو بالاشتراك مع آخرين وأن يحصل على أي مواد أو مستندات مودعة فيها

# و \_ حقوق التمثيل كوكيل أوراق مالية :-

أن يتصرف كوكيل أو ممثل لي لأي أسهم أو سندات أو استثمارات أخرى أو حقوق أو مصالح تكون لي الآن أو فيما بعد

# g. Legal and Administrative Proceedings.

To engage in any administrative or legal proceedings or lawsuits in connection with any matter herein;

# h. Delegation of Authority.

To engage and dismiss agents, counsel, and employees, in connection with any matter, upon such terms as my agent determines;

# i. Restrictions on Agent's Powers.

Regardless of the above statements, my agent

- (1) cannot execute a will, a codicil, or any will substitute on my behalf;
- (2) cannot change the beneficiary on any life insurance policy that I own;
- (3) cannot make gifts on my behalf;
- (4) may not exercise any powers that would cause assets of mine to be considered taxable to my agent or to my agent's estate for purposes of any income or estate tax, and

# ز ـ الدعاوى القانونية والإدارية : ـ

أن يمثلني في أي إجراءات إدارية أو قانونية أو دعاوي قضائية فيما يتعلق بأي أمر مذكور في هذه الوكالة القانونية

# ح ـ تفويض السلطة : ـ

أن يقوم بتفويض وعزل الوكلاء والمستشارين فيما يتعلق بأي أمر بناء على تلك الشروط التي يراها وكيلي مناسبة

# ط ـ قيود على صلاحيات الوكيل: ـ

على الرغم من ما ذكر أعلاه ، فإن وكيلي :-

- □ 1.□ لا يمكنه توقيع وصية أو ملحق لوصية أو أي وصية بديلة نيابة عني
- □2.□ لا يمكنه تغيير المستفيد في أي بوليصة تأمين على الحياة أمتلكها .
  - □.3 \ لا يمكنه منح الهبات نيابة عني
- □4.□ لا يمكنه ممارسة أي صلاحيات من شأنها أن تتسبب في اعتبار أصول خاصة بي على أنها خاضعة للضريبة لصالح وكيلي أو لتركة وكيلي لأغراض أي ضرائب دخل أو ضرائب تركات

(5) cannot contravene any medical power of attorney I have executed whether prior or subsequent to the execution of this Power of Attorney.

□5.□ لا يمكنه مخالفة أي وكالة قانونية طبية قمت بتوقيعها سواء قبل أو بعد توقيع هذه الوكالة القانونية

### 3. **Durability**.

\_3\_ <u>- المدة :-</u>

This durable Power of Attorney shall be irrevocable until my death or until revoked by me in writing. تكون هذه الوكالة القانونية مستمرة بلا نقض حتى وفاتي أو حتى أقوم بالغائها كتابيا

### 4. Reliance by Third Parties.

□4-□ اعتبار الوكالة القانونية في مواجهة الغير:-

Third parties may rely upon the representations of the Agent as to all matters regarding powers granted to the Agent. No person who acts in reliance on the representations of the Agent or the authority granted under this Power of Attorney shall incur any liability to me or to my estate for permitting the Agent to exercise any power prior to actual knowledge that the Power of Attorney has been revoked or terminated by operation of law or otherwise.

يجوز للأخرين الاعتماد على التصريحات التي يقدمها الوكيل بشأن كل الأمور التي تتعلق بالصلاحيات الممنوحة للوكيل. لن يقوم أي شخص يتصرف بناء على التصريحات التي يقدمها الوكيل أو الصلاحية الممنوحة بموجب هذه الوكالة القانونية بالتسبب في أي التزام ضدي أو ضد أصولي للسماح للوكيل بممارسة أي صلاحية قبل المعرفة الفعلية بأن الوكالة القانونية قد تم إلغاؤها أو إنهاؤها بموجب القانون أو خلاف ذلك

#### 5. Indemnification of Agent.

No agent named or substituted in this power shall bear any liability for acting or refraining from acting under this power of attorney, except for such agent's own misconduct or negligence.

لن يتحمل أي وكيل مسمى في هذه الوكالة القانونية أو وكيل بديل يتم تفويضه بموجبها أي التزام يكون ناشئا عن التصرف أو الامتناع عن التصرف بموجب هذه الوكالة القانونية فيما عدا ما يكون ناجما عن سوء تصرف الوكيل أو إهماله

6. Original Counterparts.  Photocopies of this signed Power of Attorney shall be treated as original counterparts.	□6-□ <u>النسخ الأصلية:-</u> تعتبر النسخ المصورة الموقعة من هذه الوكالة القانونية على أنها نسخ أصلية
7. <b>Revocation</b> .  I hereby revoke any previous Power of Attorney that I may have given to deal with my property and affairs as set forth herein.	□ 7-□ الإلغاء:- أقوم بموجبه بالغاء أي وكالة قانونية سابقة أكون قد قمت بمنحها للتعامل مع ممتلكاتي وشئوني كما هو موضح في هذا المستند
8. <u>Compensation.</u> The Agent shall be reimbursed for reasonable expenses incurred while acting as Agent and may receive reasonable compensation for acting as Agent.	□8-□ <u>التعويض:-</u> يتم تعويض الوكيل عن النفقات المعقولة التي يتكبدها أثناء تصرفه كوكيل ويجوز أن يستلم مقابلا لقيامه بتمثيلي كوكيل
9. Substitute Agent.  If is, at any time, unable or unwilling to act, I then appoint presently residing at as my Substitute Agent.	□ 9-
Dated:	التاريخ :
NAME	 الاسم
Signed in the presence of:	تم التوقيع بحضور :-
	 الشاهد

Witness